



Bilingual Publication (Publicación Bilingüe) of Labor United for Class Struggle

**CLASS ORIENTED • UNITING • DEMOCRATIC • INDEPENDENT • MODERN • INTERNATIONAL
CLASISTA • UNITARIA • DEMOCRÁTICA • INDEPENDIENTE • MODERNA • INTERNACIONAL**

Post Office Box 93116, Los Angeles, CA, 90093 • www.labortoday.us

AN INJURY TO ONE IS AN INJURY TO ALL!

¡UNA HERIDA PARA UNO ES UNA HERIDA PARA TODOS!

ENGLISH ~ ESPAÑOL ~ FRANCÉS ~ PORTUGUÊS ~ ITALIANO

ENGLISH

***Labor Today is in Solidarity with the world's Pensioners and Retirees
and with the Annual United Nations October 1st Day for Retired
People***

LT recognizes that the Pandemic and ensuing economic crisis has given employers and neoliberal government the cover to extend the years to receive benefits and to also reduce the monetary outlays.

LT demands:

1. No cutbacks!
2. A lowering of age eligibility, given the massive layoffs!
3. An increase in payments given the skyrocketing inflation stemming from corporate greed and avarice.

We're fortunate to have older people around us, whether they're family, friends, or just general acquaintances. Older people are fonts of wisdom, experience, and storytelling. They can inspire us to continue striving – or warn us of dangers we're unaware of. We should look to them for guidance whenever and wherever possible. Unfortunately, far too often we tend to forget – or, worse, downright ignore – the older people in our lives. That's one of many

reason why the International Day of Older Persons on October 1 is such a terrific holiday.

WHY INTERNATIONAL DAY OF OLDER PERSONS IS IMPORTANT

Older people deserve our respect and attention

In addition to the wonderful things older people bring to our lives, a day set aside to honor them reminds us to take the time to be kind and humble in the presence of a long life well-lived.

We want to teach young people

The holiday is a way to educate younger people on many of the issues faced by the elderly, such as abuse and senescence – the deterioration of mental and physical processes.

We don't know everything

If we're lucky, age confers upon us a measure of self-awareness and wisdom. Focusing on the challenges faced by the elderly reminds us that there is still much to learn about ourselves and the world.

LT stands with the World Federation of Trade Unions and its Trade Union International of Pensioners and Retirees, and Lisímaco with his creative graphics. SEE BELOW.



ESPAÑOL

Labor Today se solidariza con los pensionistas y jubilados del mundo y con el Día Anual de los Jubilados de las Naciones Unidas del 1 de octubre

LT reconoce que la Pandemia y la crisis económica subsiguiente han dado a los empleadores y al gobierno neoliberal la cobertura para extender los años para recibir beneficios y también para reducir los desembolsos monetarios.

LT exige:

¡No a los recortes!

¡Una reducción de la edad para recibir las prestaciones, dados los despidos masivos!

Un aumento de los pagos, dada la inflación desorbitada derivada de la codicia y la avaricia de las empresas.

Tenemos la suerte de tener personas mayores a nuestro alrededor, ya sean familiares, amigos o simplemente conocidos. Las personas mayores son fuentes de sabiduría, experiencia y narración. Pueden inspirarnos para seguir esforzándonos, o advertirnos de peligros que desconocemos. Deberíamos buscar su orientación siempre y cuando sea posible. Por desgracia, con demasiada frecuencia tendemos a olvidar -o, lo que es peor, a ignorar- a las personas

mayores de nuestra vida. Esa es una de las muchas razones por las que el Día Internacional de las Personas Mayores, el 1 de octubre, es una fiesta tan estupenda.

POR QUÉ ES IMPORTANTE EL DÍA INTERNACIONAL DE LAS PERSONAS MAYORES

Las personas mayores merecen nuestro respeto y atención.

Además de las cosas maravillosas que las personas mayores aportan a nuestras vidas, un día reservado para honrarlas nos recuerda que debemos dedicar tiempo a ser amables y humildes en presencia de una larga vida bien vivida.

Queremos enseñar a los jóvenes

La fiesta es una forma de educar a los jóvenes sobre muchos de los problemas a los que se enfrentan los ancianos, como el maltrato y la senectud -el deterioro de los procesos mentales y físicos-.

No lo sabemos todo

Si tenemos suerte, la edad nos confiere una medida de autoconciencia y sabiduría. Centrarse en los retos a los que se enfrentan las personas mayores nos recuerda que todavía hay mucho que aprender sobre nosotros mismos y el mundo.

LT apoya a la Federación Sindical Mundial y a su Internacional Sindical de Pensionistas y Jubilados y a Lisímaco con sus creativos gráficos, véase más abajo.



Labor Today est solidaire des pensionnés et retraités du monde entier et de la journée annuelle des Nations Unies du 1er octobre pour les retraités.

LT reconnaît que la pandémie et la crise économique qui s'en est suivie ont donné aux employeurs et au gouvernement néolibéral la possibilité d'allonger la durée des prestations et de réduire les dépenses.

LT exige :

Pas de coupures !

Un abaissement de l'âge d'éligibilité, étant donné les licenciements massifs !

Une augmentation des paiements compte tenu de l'inflation galopante résultant de la cupidité et de l'avarice des entreprises.

Nous avons la chance d'avoir des personnes âgées autour de nous, qu'elles soient de la famille, des amis ou simplement des connaissances. Les personnes âgées sont des sources de sagesse, d'expérience et de récits. Ils peuvent nous inciter à poursuivre nos efforts ou nous avertir de dangers dont nous n'avons pas conscience. Nous devons rechercher leurs conseils chaque fois que cela est possible. Malheureusement, nous avons trop souvent tendance à oublier - ou pire, à ignorer - les personnes âgées dans nos vies. C'est l'une des nombreuses

raisons pour lesquelles la Journée internationale des personnes âgées, le 1er octobre, est une fête si importante.

POURQUOI LA JOURNÉE INTERNATIONALE DES PERSONNES ÂGÉES EST IMPORTANTE

Les personnes âgées méritent notre respect et notre attention.

En plus des merveilleuses choses que les personnes âgées apportent à nos vies, une journée réservée pour leur rendre hommage nous rappelle de prendre le temps d'être aimables et humbles en présence d'une longue vie bien vécue.

Nous voulons enseigner aux jeunes

Cette fête est un moyen de sensibiliser les jeunes à de nombreux problèmes auxquels sont confrontées les personnes âgées, tels que la maltraitance et la sénescence - la détérioration des processus mentaux et physiques.

Nous ne savons pas tout

Si nous avons de la chance, l'âge nous confère une certaine conscience de soi et de la sagesse. Se concentrer sur les défis auxquels sont confrontées les personnes âgées nous rappelle que nous avons encore beaucoup à apprendre sur nous-mêmes et sur le monde.

LT est aux côtés de la Fédération syndicale mondiale et de son syndicat international des retraités et pensionnés, ainsi que de Lisímaco, dont les graphiques créatifs sont présentés ci-dessous.



PORTUGUÊS

Labor Hoje se solidariza com os aposentados e pensionistas do mundo e com o Dia Anual dos Aposentados da ONU em 1 de outubro

LT reconhece que a Pandemia e a crise econômica subsequente deram aos empregadores e ao governo neoliberal a cobertura para estender os anos para receber benefícios e também para reduzir os gastos monetários.

LT exige:

Sem cortes!

Uma redução na idade do benefício, dadas as demissões maciças!

Um aumento nos pagamentos, dado o aumento da inflação resultante da ganância e avareza corporativa.

Temos sorte de ter pessoas mais velhas ao nosso redor, sejam elas familiares, amigos ou simplesmente conhecidos. As pessoas mais velhas são fontes de sabedoria, experiência e narração de histórias. Eles podem nos inspirar a continuar nos esforçando, ou nos advertir dos perigos que desconhecemos. Devemos buscar sua orientação sempre e onde for possível. Infelizmente, com muita frequência tendemos a esquecer - ou pior, ignorar - as pessoas mais velhas em nossas vidas.

Essa é uma das muitas razões pelas quais o Dia Internacional das Pessoas Idosas, em 1º de outubro, é um feriado tão grande.

POR QUE O DIA INTERNACIONAL DOS IDOSOS É IMPORTANTE

Os mais velhos merecem nosso respeito e atenção.

Além das coisas maravilhosas que os mais velhos trazem para nossas vidas, um dia reservado para homenageá-los nos lembra de levar tempo para sermos gentis e humildes na presença de uma longa vida bem vivida.

Queremos ensinar aos jovens

As férias são uma forma de educar os jovens sobre muitos dos problemas enfrentados pelos idosos, tais como abuso e senescência - a deterioração dos processos mentais e físicos.

não sabemos tudo

Se tivermos sorte, a idade confere uma medida de autoconsciência e sabedoria. O foco nos desafios enfrentados pelos mais velhos nos lembra que ainda há muito a aprender sobre nós mesmos e sobre o mundo.

LT apóia a Federação Mundial de Sindicatos e seu Sindicato Internacional de Aposentados e Reformados e Lisimachus com seus gráficos criativos, veja abaixo.



ITALIANO

Labor Today è solidale con i pensionati e le pensionate di tutto il mondo e con la giornata annuale dei pensionati delle Nazioni Unite del 1° ottobre

LT riconosce che la pandemia e la successiva crisi economica hanno dato ai datori di lavoro e al governo neoliberale la copertura per allungare gli anni per ricevere i benefici e anche per ridurre le uscite monetarie.

LT richiede:

Niente tagli!

Una riduzione dell'età di ammissibilità ai benefici, visti i massicci licenziamenti!

Un aumento dei pagamenti, vista l'inflazione alle stelle dovuta all'avidità e all'avarizia aziendale!

Siamo fortunati ad avere persone anziane intorno a noi, che siano familiari, amici o semplicemente conoscenti. Gli anziani sono fonti di saggezza, esperienza e racconto. Possono ispirarci a continuare a lottare, o avvertirci dei pericoli di cui non siamo consapevoli. Dovremmo cercare la loro guida quando e dove possibile. Purtroppo, troppo spesso tendiamo a dimenticare - o peggio, a ignorare - le

persone anziane nella nostra vita. Questa è una delle tante ragioni per cui la Giornata Internazionale degli Anziani del 1° ottobre è una così grande festa.

PERCHÉ LA GIORNATA INTERNAZIONALE DEGLI ANZIANI È IMPORTANTE

Gli anziani meritano il nostro rispetto e la nostra attenzione.

Oltre alle cose meravigliose che le persone anziane portano alla nostra vita, un giorno dedicato ad onorarle ci ricorda di prendere tempo per essere gentili e umili in presenza di una lunga vita ben vissuta.

Vogliamo insegnare ai giovani

La festa è un modo per educare i giovani su molti dei problemi che affrontano gli anziani, come l'abuso e la senescenza - il deterioramento dei processi mentali e fisici.

Non sappiamo tutto

Se siamo fortunati, l'età ci conferisce una misura di autoconsapevolezza e di saggezza. Concentrarsi sulle sfide affrontate dagli anziani ci ricorda che c'è ancora molto da imparare su noi stessi e sul mondo.

LT sostiene la Federazione Mondiale dei Sindacati e la sua Internazionale Sindacale dei Pensionati e dei Pensionati e Lisimaco con la sua grafica creativa, vedi sotto.

**SENIOR CITIZENS DAY
OCTOBER 1ST,
2021**

**6TH GLOBAL DAY
OF STRUGGLE**



A LONG AND DIGNIFIED LIFE FOR SENIOR CITIZENS

©2021 LABOR TODAY says...Fight for the RIGHT TO STRIKE! ¡Lucha por el DERECHO A HUELGA! |
Post Office Box 93116, Los Angeles, CA. 90093